

**COPIA LEGALIZADA**



**REPÚBLICA DE BOLIVIA**  
**DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**

**CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN Y OPERACIÓN**  
**DE AERÓDROMO PRIVADO**

**CERTIFICADO N° 060**

*La Dirección General de Aeronáutica Civil en uso de sus específicas atribuciones,*

**CERTIFICA:**

*Que el Aeródromo Privado: SALMO 23*

*Situado en el Departamento de: SANTA CRUZ*

*Provincia: GERMAN BUSCH*

*De propiedad de / Explotado por: SARAH MARIA GUTIERREZ MANSILLA DE AMARAL CAMPOS*

*Se encuentra habilitado y legalmente inscrito en el Registro Aeronáutico Nacional, en mérito a la Resolución Administrativa N° 197, de fecha 26 de abril de 2024, emitida por la Dirección General de Aeronáutica Civil; autorizándose sus operaciones de acuerdo a lo siguiente:*

| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO |                             |                               |           |
|--|-----------------------------|-------------------------------|-----------|
| Coordenadas Geográficas:               | Latitud: 18° 44' 18.13" Sur | Longitud: 58° 9' 37.83" Oeste |           |
| Clave de Referencia:                   | 1A                          |                               |           |
| Elevación                              | 126.5 [msnm]                | 415                           | [pies]    |
| Orientación Pista:                     | 15 / 33                     | Largo:                        | 923.9 [m] |
| PBMD (no mayor a):                     | 5700 [Kg.]                  | Ancho:                        | 20 [m]    |

*El presente Certificado es intransferible y su validez se condiciona al estricto cumplimiento de las disposiciones legales y de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana.*

*La DGAC se reserva el derecho de efectuar inspecciones al aeródromo sin previo aviso, para verificar el cumplimiento de las condiciones de operaciones adecuadas.*

La Paz, 02 de mayo de 2024

*Abog. Steffi Dhyanna Moscoso Cano*  
**DIRECTORA**  
 REGISTRO AERONÁUTICO NACIONAL  
 Dirección General de Aeronáutica Civil

.....  
 Director  
 Registro Aeronáutico Nacional

*José Iván E. García Toranzo*  
**DIRECTOR EJECUTIVO a.i.**  
 Dirección General de Aeronáutica Civil

.....  
 Director  
 Dirección General de Aeronáutica Civil



Es copia fiel del original que cursa en el Archivo Central de la Dirección General de Aeronáutica Civil - DGAC, por lo que se legaliza en cumplimiento de los Arts. 1311 del Código Civil y 400 inc. 2) de su procedimiento.

*[Handwritten Signature]*  
Lic. Daniela Barron Rivero  
TECNICO II ENCARGADO DE  
ARCHIVO CENTRAL E HISTORICO  
Dirección General de Aeronáutica Civil



COPIA LEGALIZADA



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA N° 197  
La Paz, 26 ABR 2024

VISTOS:

La nota de fecha 12 de diciembre de 2023, mediante la cual la señora Sarah María Gutiérrez Mansilla de Amaral Campos, con C.I. N° 3237071 SCZ., solicitó el inicio de trámite de registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "SALMO 23".

CONSIDERANDO:

Que el numeral 11 del Artículo 316 de la Constitución Política del Estado establece, como una de las funciones del Estado en la economía la de regular la actividad aeronáutica en el espacio aéreo del país.

Que el inciso f) del Artículo 9 de la Ley N° 2902, define a la Autoridad Aeronáutica Civil como la máxima autoridad técnica operativa del sector aeronáutico civil nacional, ejercida dentro de un organismo autárquico, teniendo a su cargo la aplicación de la citada Ley y sus reglamentos, así como reglamentar, fiscalizar, inspeccionar y controlar las actividades aéreas e investigar los incidentes y accidentes aeronáuticos.

Que el Artículo 22 de la referida Ley, establece que todo aeródromo deberá ser certificado y habilitado por la autoridad aeronáutica; asimismo, el inciso g) del Artículo 43 dispone que se inscribirán en el Registro Aeronáutico Administrativo, las resoluciones de la autoridad aeronáutica que habiliten, modifiquen o cancelen la utilización de aeródromos o aeropuertos públicos y privados.

Que los numerales 20 y 38 del Artículo 8 del Decreto Supremo N° 28478, establecen como parte de las funciones de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la de otorgar, convalidar, suspender, revocar o cancelar licencias y habilitaciones del personal técnico aeronáutico, así como los Certificados de Matrícula, de Aeronavegabilidad y los Certificados de Operación de Aeropuertos de uso público y privado, dentro de las condiciones, términos y limitaciones reglamentarias pertinentes, y la de inscribir y dar fe pública de todos los actos inscritos en el Registro Aeronáutico.

Que el Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre diseño de aeródromos", especifica los requisitos y el procedimiento para el registro, y habilitación de aeródromos privados y restringidos.

Que el literal (c) del numeral 2. Propósito, Aplicación y Alcance del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Civil RAB 137 "Reglamento sobre Diseño de Aeródromos", dispone que el registro y consecuente habilitación otorgada tendrá vigencia por el plazo perentorio de cinco (5) años, contados a partir de la emisión de la Resolución Administrativa correspondiente. Por lo tanto, dicho registro y habilitación se tendrá por cancelado al vencimiento del plazo señalado.

Que de conformidad al Artículo 10 del Reglamento de Ingresos por Servicios Aeronáuticos, los administradores, concesionarios y propietarios de pistas y aeródromos del país, pagarán por concepto de inscripción, certificación o renovación quinquenal del Certificado de Operación en el Registro Aeronáutico Nacional, un monto, que en el caso de las pistas privadas, corresponde a Bs. 2.000.- (Dos mil 00/100 Bolivianos).

Que el Boletín Reglamentario N° DGAC-075/2023 DJ-1624/2023 de fecha 20 de junio de 2023, con referencia: "Ampliación de Requisitos Jurídicos para el Registro y Habilitación de Aeródromos Privados y Aeródromos Restringidos", adiciona el requisito como uno de los documentos aceptados para el registro y habilitación de aeródromos privados y aeródromos restringidos mientras se regulariza uno de los documentos de los requisitos jurídicos, para la acreditación del derecho propietario: "Declaración Jurada ante Notaria de Fe Pública, mediante la cual el solicitante declara que se encuentra en posesión legítima del inmueble donde se encuentra emplazado el aeródromo; asimismo declare cuál es el uso del aeródromo y que se hace responsable de las operaciones que se realicen en el mismo". Incorporándose en el numeral 3.1 (c) del Apéndice 8 del RAB 137.



ADAMANT



**CONSIDERANDO:**

Que mediante nota de fecha 12 de diciembre de 2023, recibida en la oficina central de la DGAC el 13 de diciembre de 2023, con H.R. 51904, la señora Sarah María Gutiérrez Mansilla de Amaral Campos, con C.I. N° 3237071 SCZ., solicitó el registro y habilitación del Aeródromo Privado denominado "SALMO 23", el cual se encuentra ubicado en el Municipio El Carmen Rivero Torrez, Provincia Germán Busch, del Departamento de Santa Cruz.

Que cursa en los antecedentes el Comprobante de Ingreso N° RIPSALPZ/000258/2024 de 15 de marzo de 2024, por concepto de Inscripción de Aeródromos Privados (2023) - AERÓDROMOS PRIVADOS (2023) (AERÓDROMO PRIVADO "SALMO 23").

Que de la revisión efectuada a la documentación presentada se constató que en el Formulario DGAC-RAN-AGA 01, se considera al Municipio El Carmen Rivero Torrez, Provincia Germán Busch, del Departamento de Santa Cruz.

Que la Declaración Voluntaria N° 40/2023 de fecha 11 de diciembre de 2023, otorgada ante Notaria de Fe Pública N° 69, del Municipio de Santa Cruz de la Sierra, a cargo del Abg. William Josue Ayala Baldelomar, a través de la cual se comunica que se hizo presente la señora SARAH MARIA GUTIERREZ MANSILLA DE AMARAL CAMPOS con C.I. N° 3237071, quien señalo textualmente: "...declaro estar en posesión legitima del predio denominado "SALMO 23", ubicado en el Municipio de Carmen Rivero Torrez, Provincia German Busch del departamento de Santa Cruz, con código catastral del INRA N° 21-R-3734307925063. Así también declaró bajo juramento, que la propiedad se dedica a la actividad agropecuaria, manifestando a la vez de manera solemne y amparado en la verdad, que dentro del predio se encuentra en funcionamiento el Aeródromo denominado "SALMO 23", el mismo que es utilizado única y estrictamente por parte de la propietaria, para el traslado a su propiedad y realizar fumigaciones aéreas dentro de la propiedad, haciéndome completamente responsable por el uso de este aeródromo..." (Sic.).

Que la Dirección de Navegación Aérea mediante Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Público Restringido DNA/AGA-REG-007 de 08 de abril de 2024, determina que de la revisión y análisis del expediente técnico presentado por el solicitante, para verificar el cumplimiento de los requisitos técnicos del Apéndice 8 de la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB-137, así como cumplimiento de la RAB 137 en las partes que correspondan, se verifica lo detallado en el Formulario DNA/AGA-REG-006 adjunto, determinándose que los requisitos técnicos establecidos fueron cumplidos por el solicitante y por tanto es procedente continuar con el trámite para la habilitación y registro del aeródromo.

Que en virtud a la nota de solicitud, la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emite el Informe DRAN-1204/DGAC-8679/2024 de 12 de abril de 2024, el cual concluye que: "...la solicitante dio cumplimiento a lo requerido en la Reglamentación Aeronáutica Boliviana en el Apéndice 8 de la RAB 137, donde se establece los lineamientos para el registro de aeródromos de uso privado.--- Mediante Formulario de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-006 y del Informe de Verificación de Requisitos Técnicos de Aeródromo Privado o Aeródromo Público Restringido DNA/AGA-REG-007, recibidos en esta Dirección mediante H.R. 8679, de fecha 08 de abril de 2024, se constató que la solicitante del Aeródromo Privado denominado "SALMO 23", presentó todos los requisitos técnicos requeridos y dicho formulario recomienda continuar con el proceso de habilitación y registro del citado aeródromo, con las siguientes características:

| LOCALIZACIÓN DEL AERÓDROMO             |  |                               |            |
|--|--|-------------------------------|------------|
| COORDENADAS GEOGRÁFICAS ARP:           | Latitud: 18° 44' 18.13" Sur  | Longitud: 58° 9' 37.83" Oeste |            |
| CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO |  |                               |            |
| CLAVE DE REFERENCIA:                   | 1A   | ORIENTACIÓN DE PISTA:         | 15 / 33    |
| LONGITUD DE PISTA:                     | 923.9 [m]  | ANCHO DE PISTA:               | 20 [m]     |
| ELEVACIÓN:                             | 126.5 [msnm]   415 [pies]  | PBMD (no mayor a):            | 5700 [Kg.] |
| TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS         | Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) - Vuelos diurnos." |                               |            |



LIBRARY



**COPIA LEGALIZADA**

DEPARTAMENTO DE AERONÁUTICA CIVIL  
D.G.A.C.  
Ing. Daniela Barrón Rivero



Que el citado Informe de la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional recomienda: "En mérito a lo anteriormente expuesto y de conformidad al Artículo 22 a los efectos del Artículo 43 Inciso g) de la Ley N° 2902, de 29 de octubre de 2004, Ley de la Aeronáutica Civil de Bolivia, Art. 8 del Decreto Supremo 28478, y del Apéndice 8 de la RAB 137, se recomienda que mediante Resolución Administrativa se disponga el registro y consecuentemente la habilitación del Aeródromo Privado denominado "SALMO 23", que se encuentra ubicado en el Municipio El Carmen Rivero Torrez, de la Provincia German Busch, del Departamento de Santa Cruz, a nombre de la señora: **SARAH MARIA GUTIERREZ MANSILLA DE AMARAL CAMPOS con C.I. N° 3237071**, por el plazo de 5 años..."

Que la Dirección Jurídica emitió el Informe DJ-0584/2024 DGAC-8679/2024 de 26 de abril de 2024, que concluye: "...en mérito a los informes técnicos emitidos y en el marco de las atribuciones de la DGAC, que el solicitante ha cumplido con los requisitos jurídicos y técnicos exigidos por la normativa vigente para el registro y consecuente habilitación del aeródromo de uso privado denominado "SALMO 23", conforme a las especificaciones técnicas contenidas en el Informe de Verificación de Requisitos Técnicos DNA/AGA-REG-007 de 08 de abril de 2024— Asimismo, se colige que el registro del aeródromo de uso privado denominado "SALMO 23", que se encuentra ubicado en el Municipio El Carmen Rivero Torrez, de la Provincia Germán Busch, del Departamento de Santa Cruz, debe realizarse por el plazo de 5 años, a nombre de la señora: **SARAH MARIA GUTIERREZ MANSILLA DE AMARAL CAMPOS con C.I. N° 3237071**."

**CONSIDERANDO:**

Que mediante Resolución Suprema N° 27883, de 31 de octubre de 2022, ha sido designado como Director Ejecutivo Interino de la Dirección General de Aeronáutica Civil DGAC, el Ing. Jose Iván Fernando García Terceros.

Que el numeral 5 del Artículo 14 del Decreto Supremo N° 28478, establece como atribución del Director Ejecutivo de la Dirección General de Aeronáutica Civil, la emisión de Resoluciones Administrativas sobre asuntos de su competencia;

**POR TANTO:**

**EL DIRECTOR EJECUTIVO INTERINO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL DGAC, EN USO DE LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LEY;**

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Disponer el registro y habilitación del aeródromo de uso privado denominado "SALMO 23", por el plazo de 5 años, computables a partir de la emisión de la presente Resolución Administrativa, a nombre de la señora: **SARAH MARIA GUTIERREZ MANSILLA DE AMARAL CAMPOS con C.I. N° 3237071**, conforme a las siguientes características técnicas:

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>NOMBRE DEL AERÓDROMO:</b>                  | <b>"SALMO 23"</b>   |   |
| <b>LOCALIZACIÓN DEL AERÓDROMO</b>             |   |   |
| <b>Departamento:</b> Santa Cruz               | <b>Provincia:</b> German Busch                                    | <b>Municipio:</b> El Carmen Rivero Torrez |
| <b>COORDENADAS ARP:</b>                       | <b>Latitud:</b> 18° 44' 18.13" Sur                                | <b>Longitud:</b> 58° 9' 37.83" Oeste      |
| <b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL AERÓDROMO</b> |   |   |
| <b>CLAVE DE REFERENCIA:</b>                   | 1A  |   |
| <b>ELEVACIÓN:</b>                             | 126.5 [msnm]  | 415 [pies]                                |
| <b>ORIENTACIÓN PISTA:</b>                     | 15 / 33   | <b>LONGITUD PISTA:</b> 923.9 [m]          |
| <b>PBMD (no mayor a):</b>                     | 5700 [Kg.]  | <b>ANCHO PISTA:</b> 20 [m]                |
| <b>TIPO DE OPERACIONES PERMITIDAS</b>         | Aviación Privada - Reglas de Vuelo Visual (VFR) – Vuelos diurnos. |   |

**SEGUNDO.-** Disponer que la Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, emita el Certificado de Inscripción y Operación al aeródromo de uso privado denominado "SALMO 23", que autorice sus operaciones en mérito a las características y especificaciones técnicas aprobadas.





**COPIA LEGALIZADA**



**TERCERO.-** La Dirección del Registro Aeronáutico Nacional, queda encargada del cumplimiento de la presente Resolución Administrativa.

**Regístrese, comuníquese y archívese.**

*[Signature]*  
Abg. Javier ~~...~~ Ledezma  
DIRECTOR JURIDICO  
Dirección General de Aeronáutica Civil

*[Signature]*  
Ing. MSc. Jose Ivan F. Garcia Terceros  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
Dirección General de Aeronáutica Civil

JIFGT/JCH/jcbp/ajva  
C.c Archivo  
C.c DJ



Es copia fiel del original que cursa en el Archivo Central de la Dirección General de Aeronáutica Civil - DGAC, por lo que se legaliza en cumplimiento de los Arts. 1311 del Código Civil y 400 inc. 2) de su procedimiento.

*[Signature]*  
Lic. Daniela Barrón Rivero  
TECNICO II ENCARGADO DE  
ARCHIVO CENTRAL E HISTORICO  
Dirección General de Aeronáutica Civil  
4 FOJAS - RA/24





Se copia del original a la  
Central de la Dirección de  
Civil-DGAC, para que a los  
de los Arts. 1371 del Código  
de su procedimiento.

ARCHIVO CENTRAL DE REGISTRO  
DIRECCION DE AERONAUTICA CIVIL  
LA PAZ - BOLIVIA